



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 9 | C | ESTOPPEY Cyril | 99219 | 04:05 | 20 | 9 | 1 | | | | | 04:24 | 19 | 2 | 04:45 | J1 |
| 21 | A | GURTNER Sébastien | 201554 | 06:01 | 98 | 63 | 2 | | | | | 34:01 | 9 | 2 | 36:01 | B1 |
| 31 | G | FRIEDLI Raphaël | 203186 | 14:41 | TS | 97 | 3 | | | | | 39:50 | 97 | 2 | 41:50 | G1 |
| 29 | G | VIONNET Nicolas | 214362 | | | | | | | | | 40:53 | 21 | 2 | 42:53 | I |
| 98 | G | ESTEVEZ Etienne | 207301 | | | | | | | | | 40:53 | 21 | 2 | 44:53 | V1 |
| 97 | | GOZEL Gaétan | 204453 | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | GURTNER Jérémy | 202802 | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | GURTNER Nicolas | 202477 | | | | | | | | | | | | | |
| 71 | | HIRT Dominic | 206013 | | | | | | | | | | | | | |
| 63 | | KOLLROS Léonard | 204284 | | | | | | | | | | | | | |
| TS | | MONBARON Vincent | 96196 | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | PARATTE Cédric | 98434 | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | VINALS Joé | 204285 | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | WIDMER Marc | 204212 | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|----------------------------------|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
| CLUB 1 Bienne Seelanders | A |
| CLUB 2 Givisiez | A |

| | | | |
|---------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|------------|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Mettmoos - Bienne | Date / Datum Date / Data | 15.10.2017 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 14:30 | End / Ende Fin / Fine | 16:25 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | POA25 | Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Other / Sonstiges Autre / Altro | X |
| Spectators / Zuschauer Spettatori | 296 | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Cup / Pokal Coupe / Coppa | | | |

| | | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| No Card / Lic. No Lic. / Tess. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 203232 |
| Time Keeper Chronométrateur | 207781 | WIDMER Patrick | | |
| Official scorer Marqueur | 216432 | BERNARD Olivier | | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 202078 | PETER Ronny | | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 96319 | TASCHNER Daniel | | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | | |

2 Givisiez

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 95 | C | BAERISWYL Alexandre | 4026 | 04:45 | 88 | 77 | 1 | | | | | 00:17 | 92 | 2 | 02:17 | H |
| 77 | A | SANTORO Fabiano | 2105 | 06:39 | TS | 95 | 2 | | | | | 18:43 | 93 | 2 | 20:43 | D |
| 29 | G | REGLI Neil | 211192 | 10:47 | 91 | | 3 | | | | | 30:17 | 55 | 2 | 32:17 | B1 |
| 31 | G | MEYER Laurent | 201311 | 19:33 | 55 | 29 | 4 | | | | | 38:56 | 26 | 2 | 40:56 | V2 |
| 91 | | MONNEY Florian | 204058 | 59:58 | 55 | | 5 | | | | | 45:17 | 76 | 2 | 47:17 | I |
| TS | | CHUARD Dylan | 202117 | | | | | | | | | 51:46 | 21 | 2 | 53:46 | E |
| 55 | | PAGE Lionel | 207212 | | | | | | | | | 59:09 | 88 | 2 | 60:00 | S2 |
| 33 | | WUILLERET Antoine | 202696 | | | | | | | | | | | | | |
| 76 | | AYER Jean | 217050 | | | | | | | | | | | | | |
| 93 | | ZANDOVSKIS Juris | 217533 | | | | | | | | | | | | | |
| 92 | | PAGE Gilles | 201635 | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | PAPAUX Romain | 205050 | | | | | | | | | | | | | |
| 88 | | MENETREY Alain | 202613 | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | FLEURY Jérôme | 201381 | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | SUNDERMANN Fabrizio | 201571 | | | | | | | | | | | | | |
| 54 | | DEMIERRE Joël | 210273 | | | | | | | | | | | | | |
| 70 | | MOREL Loïc | 206265 | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|------------------------------------------------------------|--------------|
| RESULT | |
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | FINAL |
| CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 4 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 0 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 1 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 0 |
| Penalty / Rigori | 0 0 |
| Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. | |

| | | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|------|
| No Card / Lic. No Lic. / Tess. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 2202 |
| Time Keeper Chronométrateur | | | | |
| Official scorer Marqueur | | | | |
| Referee 1 Arbitre 1 | | | | |
| Referee 2 Arbitre 2 | | | | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | | |

| | | | | |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|------|
| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 2202 |
| | RIGOLET Laurent | | | |

| | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|--|--|----------|--|--|--|--|--------------|--|--|--|---------------|
| TOTAL | | | | 3 | | | | | TOTAL | | | | 10 min |
| TIME OUT | | | | X | | | | | TOTAL | | | | 14 min |